

Guía de Referencia: Reglas para clasificar y desechar la basura y materiales reciclables

Respete las siguientes reglas para desechar la basura.

Clasifique la basura correctamente.

Muchos de los desechos pueden ser reutilizados como recursos. Vamos a clasificar la basura correctamente para aprovechar al máximo los recursos limitados.



Utilice las Bolsas Designadas de Toyota.

La basura que no está en las Bolsas Designadas de la ciudad de Toyota no será recogida. Es obligatorio utilizar las Bolsas Designadas. (vea pág.1)
※Puntos de venta de Bolsas: División de Servicios de Limpieza Pública (ubicada en Togari Clean Center), supermercados, farmacias, tiendas de conveniencia, etc., de la ciudad de Toyota.



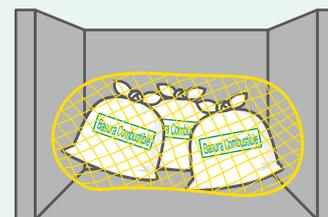
Hasta las 8:30 a.m. en los días determinados.

Saque la basura hasta las 8:30 a.m. en los días determinados. Por favor, respete la hora límite aunque los camiones de basura puedan pasar hasta las 4:00 p.m. Para sacar la basura, respete la hora límite establecida por la Asociación de Vecinos o por el administrador del edificio.



Saque la basura en un lugar determinado para la recogida de basura.

Los Lugares de Recogida de Basura y Materiales Reciclables son administrados por la Asociación de Vecinos de cada barrio o por el administrador del inmueble. Puede haber reglas extras en cada lugar, por lo que respete las reglas establecidas por el administrador de su barrio.



- ※ Se recoge la basura aunque el día de recogida (de lunes a viernes) coincida con un feriado (excepto las vacaciones de fin e inicio de año).
- ※ En cuanto a los días de recogida durante las vacaciones de fin e inicio de año, por favor, verifique el Calendario de Recogida de Basura que se encuentra en la página web de la Municipalidad de Toyota o en la Aplicación [さんあ〜る: SAN A-RU] (disponible en español).

※ No se debe sacar desechos producidos por entidades comerciales e industriales en los Lugares de Recogida de Basura de cada barrio.

Forma de sacar la basura (clasificación y lugar)

Dónde sacar: Lugar de Recogida de Basura **Cómo sacar:** Utilice la Bolsa Designada para desecharlos.

Basura Combustible Bolsa Designada

燃やすごみ

2 veces/semana

□ • □ día de la semana

Basura para Enterrar Bolsa Designada

埋めるごみ

1 vez/mes

□ mié. de cada mes

Los días de recogida son diferentes de acuerdo con la Asociación de Vecinos de cada barrio.

Para saber los Días de Recogida de cada barrio, consulte las págs. de 19 a 22.

Basura de Metal Bolsa Designada

金属ごみ

1 vez/mes

□ mié. de cada mes

Envases y Envolturas de Plástico Bolsa Designada

プラスチック製容器包装

1 vez/semana

□ día de la semana



Artículos que se recogen en el Lugar de Recogida de Materiales Reciclables

Dónde sacar: Lugar de Recogida de Materiales Reciclables o Estación de Reciclaje

Todos los meses □ • □ día de la semana Vea pág. 13.

Cómo sacar: coloque los artículos directamente en los respectivos contenedores.

Botellas de vidrio (de bebidas, cosméticos, etc.), latas de bebidas, botellas PET, Basura Nociva (fluorescentes, pilas, cargadores dispositivos electrónicos (30 cm o menos por cada lado) con una batería recargable NO extraíble) y Basura Peligrosa (encendedores, latas de aerosol, etc.)



※No hay una bolsa específica.

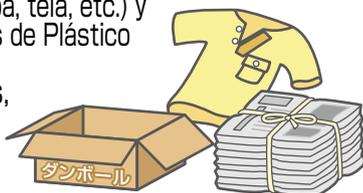


Recogida en la Estación de Reciclaje

La Estación de Reciclaje es un punto de recogida de materiales reciclables instalados de forma permanente en varias zonas (cerrados solo durante las vacaciones de fin e inicio de año). Coloque los artículos directamente en los respectivos contenedores (no hay una bolsa específica).

Además de los artículos indicados arriba, se recoge lo siguiente: papeles reciclables (periódicos, revistas, impresos en general, cartón, recipientes de papel), textiles usados (ropa, tela, etc.) y Envases/Envolturas de Plástico

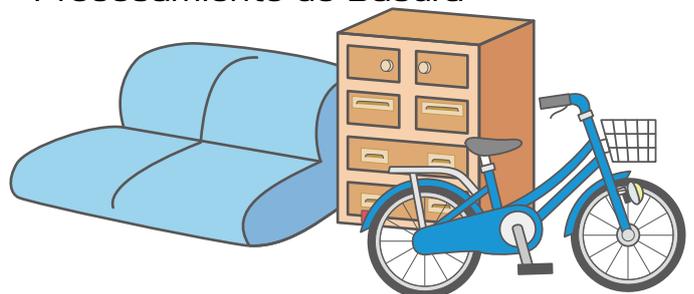
Para más detalles, vea pág. 13.



Basura Voluminosa y otros artículos que se pueden desechar directamente en el Centro de Procesamiento

Basura que no entra en la Bolsa Designada

- ① Para pedir la recogida a domicilio: vea pág. 11
- ② Para llevar directamente al Centro de Procesamiento de Basura

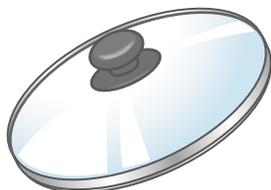


Cómo clasificar los productos hechos de diversos materiales

Si un artículo está hecho de diferentes materiales, clasifíquelo como basura del material de mayor tamaño. Sin embargo, en caso de objetos hechos de metal y plástico, deseche siempre como **Basura de Metal**.

Ejemplo de artículos hechos de diversos materiales

Tapa de olla



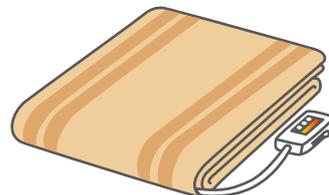
Se clasifica como **Basura para Enterrar**, porque la parte de vidrio es mayor que la de plástico y de metal.

Espejo



Se clasifica como **Basura para Enterrar**, porque la parte de vidrio es mayor que la de plástico.

Manta eléctrica



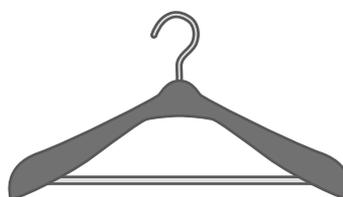
Se clasifica como **Basura Combustible**, porque la parte de tejido es mayor que la de alambres.
 ※Cables separados (cortados) de la manta: Basura de Metal

Colgador de madera con gancho de metal



Se clasifica como Basura Combustible, porque la parte de madera es mayor que la de metal.

Colgador de plástico con gancho de metal



Se clasifica como Basura de Metal; artículos de metal y plástico se deben desechar siempre como **Basura de Metal**.

Aplicación de la ciudad de Toyota [さんあ〜る: SAN A-RU] sobre la clasificación de basura y materiales reciclables

Aproveche esta aplicación gratuita con funciones de búsqueda rápida para la clasificación de basura y aviso de los días de recogida.



- ① Escanee el código QR de arriba para instalar la Aplicación en su celular.
- ② Seleccione [Aichi-ken:愛知県] → [Toyota-shi:豊田市] → [el barrio donde vive].



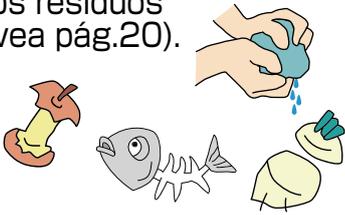
Basura Combustible

Bolsa Designada: **letras verdes**

Dónde sacar: **Lugar de Recogida de Basura**

Residuos de alimentos

Exprima bien el agua de los residuos (vea pág.20).



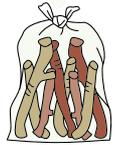
Pañal desechable

- Elimine los excrementos en el baño antes de desechar el pañal.
- Lo mismo es aplicable a las bolsas de estoma (ano artificial).



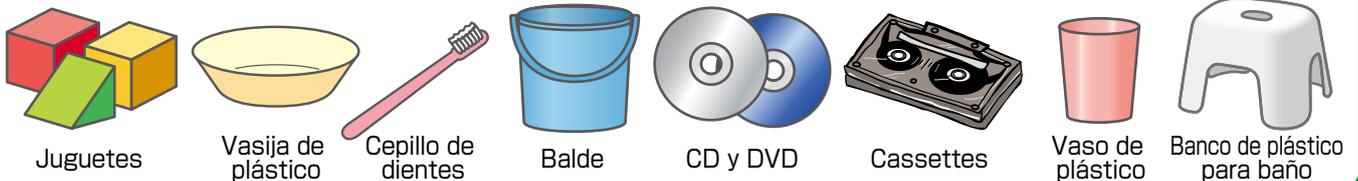
Restos de la poda de árboles y mala hierba

- Utilice la Bolsa Designada para desecharlos.
- Cuando no entre en la Bolsa o sea de gran volumen: llévelos al **Midori-no Recycle Center** (vea pág. 12).



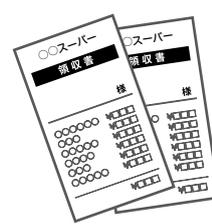
Productos de plástico

Productos hechos solo de plástico sin la Marca [プラマーク]. Sobre productos con la Marca [プラマーク], vea pág.6.



Telas y papeles usados no reciclables

Pañuelo de papel, papel de cocina, objetos de papel revestidos (vaso de papel impermeable), papel térmico (usado para recibos), papel triturado y pedazos más pequeños que una tarjeta de presentación.



Sobre papeles reciclables, consulte la pág. 13.

Productos de goma

Neumáticos de bicicleta (solo la parte de goma), zapatillas deportivas, botas para agua, guantes de goma, mangueras, pelotas y otros objetos de goma



Productos de cuero y de tela

- Bolsos, cinturones, etc.
 - Peluches y otros productos de tela que no se puedan reciclar.
- Sobre telas reutilizables, consulte la pág. 13.



Muebles de madera / Futon y ropa de cama

Los muebles de madera y ropa de cama que entren en la Bolsa Designada, puede desecharlos como Basura Combustible en el Lugar de Recogida de cada barrio.

→ Artículos que no entren en la Bolsa Designada deben desecharse como **Basura Voluminosa**.

→ Colchón de muelles se clasifica como **Basura de Metal**.

→ Silla reclinable se clasifica como **Basura de Metal**.



La planta Togari Clean Center utiliza el calor producido al incinerar los residuos para generar electricidad que sería equivalente al consumo de 10,000 hogares durante un año. Además, las cenizas procedentes de la incineración se utilizan como materia prima del asfalto y otros productos.

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)

76,567t

Basura de Metal

Bolsa Designada: **letras azules**

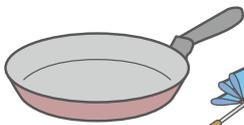
Dónde sacar: **Lugar de Recogida de Basura**

Artículos de metal

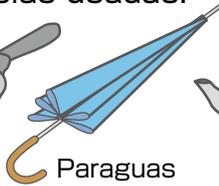
Olla, sartén, papel de aluminio y alambres
※Al sacar los artículos afilados y peligrosos, debe envolverlos con papel o telas usadas.



Olla de hierro



Sartén



Paraguas



Tetera



Cartuchos de gas carbónico



Tijeras envueltas con papel o tela



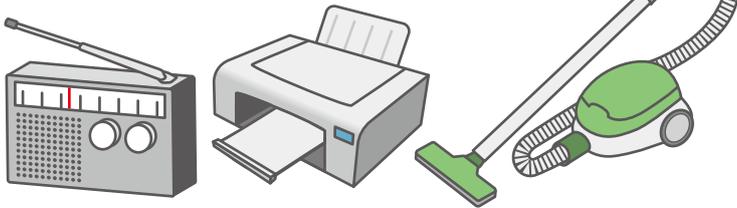
Cuchillo envuelto con papel o tela

Electrodomésticos (excepto aire acondicionado, televisor, refrigerador, congelador, lavadora/secadora de ropa y computadora)

Radio, impresora, teléfono de casa, asiento de inodoro eléctrico con bidé, aspiradora, hervidor eléctrico, etc. (hervidor de vidrio es **Basura para Enterrar**.)

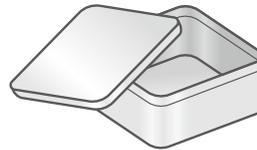
※Artículos que no entren en la Bolsa Designada deben desecharse como **Basura Voluminosa**.

※Para desechar aire acondicionado, televisor, refrigerador, congelador, lavadora/secadora de ropa y computadora: pág. 9 y 10.



Latas excepto las de bebidas

Latas de conserva de alimentos (incluso las de animales domésticos) y cajas de dulces



Dispositivos electrónicos

Secador de cabello, cámara, celular, etc.

Debe retirar las pilas o baterías recargables.

※Pilas y baterías recargables:

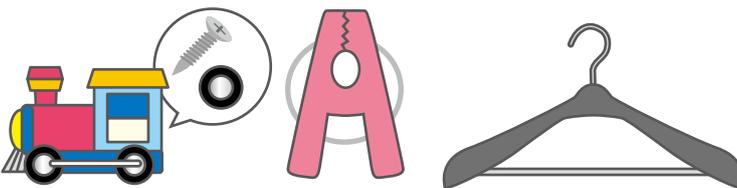
Basura Nociva

※Dispositivos electrónicos (30 cm o menos por cada lado) con una batería recargable NO extraíble: **Basura Nociva**



Artículos hechos de metal y plástico

Artículos de plástico con piezas metálicas se clasifican como **Basura de Metal** aunque las piezas sean pequeñas como tornillos, ganchos, etc.



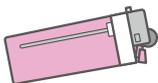
Otros

Termómetro electrónico, medidor de presión arterial y focos LED



¡Cuidador!

Los siguientes artículos no se deben desechar junto con la Basura de Metal debido al riesgo de incendio y explosión. Revise la clasificación correcta para cada artículo.



Encendedores
Vacíe todo el líquido y saque como **Basura Peligrosa**.



Latas de aerosol
Saque siempre como **Basura Peligrosa** (agujereadas o no).



Cargadores portátiles
Saque como **Basura Nociva** ya que son pilas recargables.



Dispositivos electrónicos recargables
Dispositivos (30 cm o menos por cada lado) con una batería recargable NO extraíble: **Basura Nociva**

- Se trituran los artículos para extraer las partes metálicas que serán reutilizadas.
- De los dispositivos electrónicos, se extraen los metales raros para su reutilización.

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)

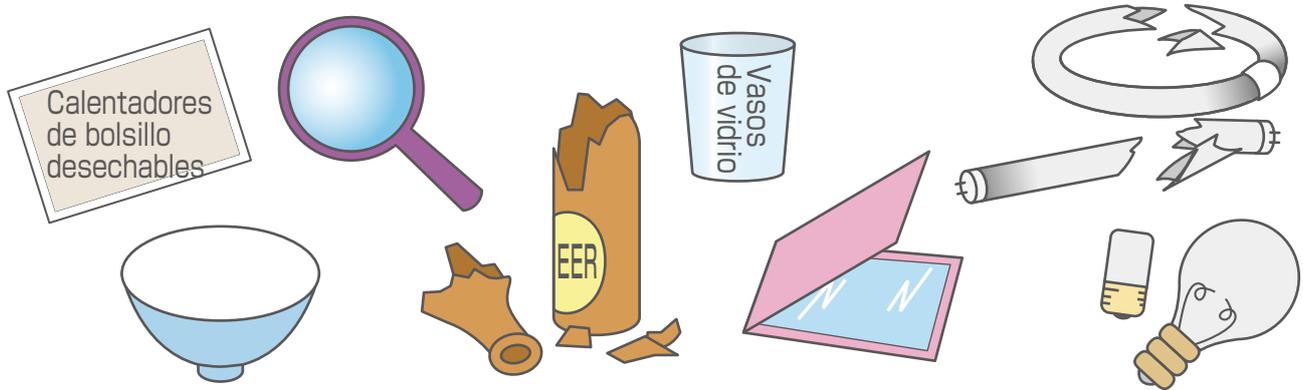
2,642t

Basura para Enterrar

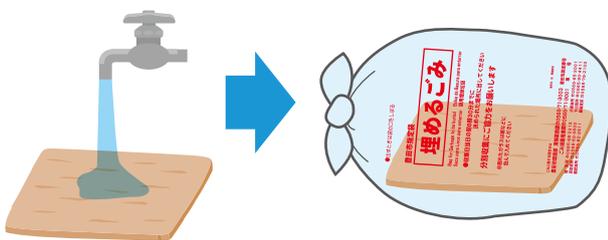
Bolsa Designada: **letras rojas**
Dónde sacar: **Lugar de Recogida de Basura**

Vidrios, vajilla y otros productos de cerámica, fluorescentes rotos, botellas de vidrio rotas, etc.

Al desechar los artículos afilados y peligrosos, debe envolverlos con papel, tela o cinta adhesiva.



Producto de diatomeas (ej. alfombra de baño)



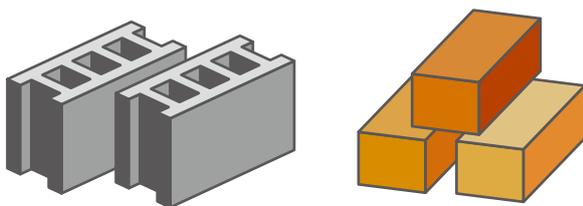
- Moje el producto con agua para evitar la dispersión de fragmentos.
- Se procesará por separado de los demás residuos para enterrar. Deséchelo sin mezclar con otros objetos en la misma bolsa.

Productos del material de FRP (plástico reforzado con fibras)



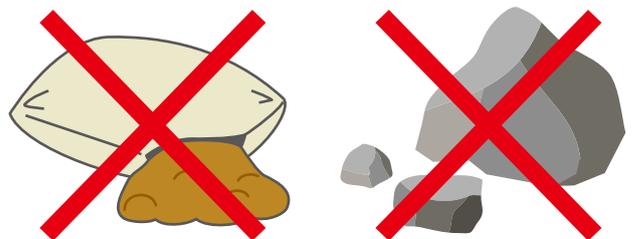
※Casco de bicicleta (con el material de ABS) debe desecharse como Basura Combustible.

Ladrillos y bloques de hormigón



Si es de gran volumen, separe en grupos pequeños para desechar varias veces, o puede llevarlos directamente al Green Clean Fujinooka (Centro de Reciclaje y Procesamiento).

(¡Atención!) Prohibido desechar tierra, piedras, etc.



El Servicio Municipal de Basura no recoge tierra, piedras y otros elementos naturales que no son considerados como basura.

Basura para Enterrar se procesa en el Green Clean Fujinooka (Centro de Reciclaje y Procesamiento).

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)
1,562t

Envases y Envolturas de Plástico

Bolsa Designada: **letras negras** Dónde sacar: **Lugar de Recogida de Basura o Estación de Reciclaje**

¿Qué son Envases y Envolturas de Plástico?

Envases para huevos, fideos instantáneos, tecnopor, bolsas plásticas de compras, etc. que normalmente se desechan después de consumir o de utilizar los productos.

Artículos con la Marca [プラ] son Envases y Envolturas de Plástico, y sin la Marca, **Basura Combustible**.

- Cuando tenga duda para clasificar, revise si el artículo tiene o no la Marca.
- Si los envases están sucios, enjuáguelos con agua y luego séquelos bien (si no se puede quitar la suciedad, deseché como **Basura Combustible**).
- Productos de plástico en general NO se incluyen en esta Categoría de Basura. Por lo que, deséchelos como Basura Combustible (si tienen algunas piezas de metal, deseché como **Basura de Metal**).



Verifique la Marca.



Enjuáguelos con agua o quiteles la suciedad.



Métalos directamente en la Bolsa Designada. No es necesario agrupar en pequeñas cantidades utilizando bolsas pequeñas.

- No es necesario despegar las etiquetas de precios.



Recipientes de alimentos



Tecnopor



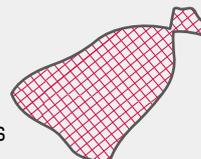
Envases para huevos



Tapas plásticas



Bolsas para fideos instantáneos



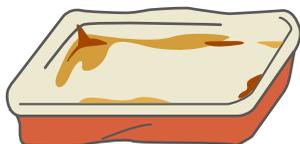
Mallas para frutas



Bolsas plásticas de compras

Artículos que se clasifican en **otra Categoría de Basura** aunque tengan la Marca [プラ].

- Plástico cuya suciedad no se puede eliminar: **Basura Combustible**
Ejemplo de objetos que deben desecharse como **Basura Combustible**

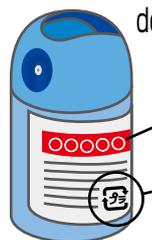


Recipientes de alimentos que no se pueden quitar la suciedad



Recipientes de Nattou (soya fermentada)

- Productos con la Marca **火気と高温に注意** deben desecharse como **Basura Peligrosa**.



火気と高温に注意 Mantenga lejos del fuego y de temperatura alta.

Marca [プラ] para Envases y Envolturas de Plástico

[¡Cuidado!]

- Se produjeron incendios debido a la clasificación incorrecta de los cargadores portátiles y dispositivos electrónicos recargables.
- Cargadores portátiles y dispositivos electrónicos recargables (30 cm o menos por cada lado) deben desecharse como **Basura Nociva**.



Se reciclan en productos de plástico como paletas de carga, topes para ruedas de vehículos, tapas de alcantarilla, entre otros.

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)

1,918t

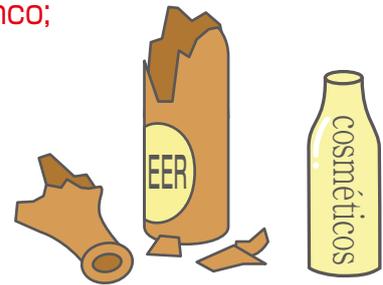
Artículos que se recogen en el Día de Recursos Reciclables o en la Estación de Reciclaje

Botellas de vidrio, latas de bebidas, botellas PET, Basura Nociva y Basura Peligrosa

Botellas de vidrio (de bebidas, cosméticos, etc.)

Botellas de vidrio: bebidas alcohólicas (Sake, cerveza, etc.), bebidas sin alcohol, alimentos (mermeladas, algas, aceites), medicamentos y cosméticos

- Retire la tapa (deseche las tapas metálicas como **Basura de Metal** y, las tapas plásticas, como **Envases y Envolturas de Plástico**).
- Enjuague el interior de la botella (en caso de botellas de aceite, no hay problema si quedan residuos de aceite).
- Si las botellas están rotas, deséchelas como **Basura para Enterrar**.
- Si no se puede quitar las etiquetas y tapas de rosca, puede desecharlas dejándolas así.
- En caso de productos de vidrio (vendidos como recipientes vacíos), deséchelos como **Basura para Enterrar**.
- No se puede reciclar botellas de cosméticos de color blanco; deséchelas como **Basura para Enterrar**.



Se reciclan para hacer nuevas botellas de vidrio y materiales de construcción.

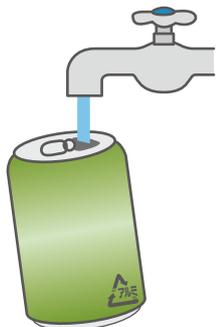
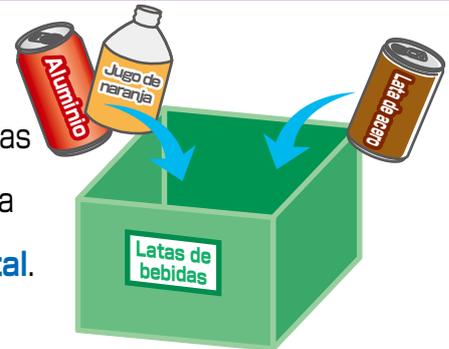
Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)

2,245t

Latas de bebidas

Latas de aluminio o de acero de refrescos, cervezas y otras bebidas

- No es necesario separar latas por el tipo (aluminio/acero). Después de la recogida, se realiza la separación a través de una máquina clasificadora.
- En caso de latas aplastadas, deséchelas como **Basura de Metal**.
- Tapas de latas de bebidas y latas de conserva de alimentos (incluso las de animales domésticos) deben desecharse como **Basura de Metal**.



Desechar como Basura de Metal



Se reciclan para hacer nuevas latas, materiales de construcción y productos metálicos.

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)

506t

No hay una bolsa específica para desechar estos productos.
Colóquelos directamente en los respectivos contenedores puestos en el lugar de recogida.

Botellas plásticas PET

Botellas con la Marca PET de bebidas, alcohol y condimentos (salsa de soya, Mirin, aderezos, etc.)

- Las tapas y etiquetas deben desecharse como **Envases y Envolturas de Plástico**.
- Vacíe el contenido, enjuague y aplaste la botella.
- Las botellas cortadas o trituradas deben desecharse como **Basura Combustible**.



Quite la tapa y etiqueta.



Enjuague la botella.



Aplaste la botella.

Se reciclan para producir nuevamente botellas plásticas PET.

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)

1,045t

Basura Nociva

Fluorescentes (no rotos), baterías recargables, pilas normales, pilas de botón (incluso pilas libres de mercurio), termómetros de mercurio y cargadores portátiles Dispositivos electrónicos recargables

- No rompa los fluorescentes y termómetros de mercurio al desechar (cuando están rotos, son **Basura para Enterrar**).
- Al desechar termómetros de mercurio, colóquelos en sus cajas protectoras o séllelos con una envoltura.
- Fluorescentes LED, focos LED y termómetros digitales se clasifican como **Basura de Metal**.
- Los fluorescentes rotos y focos deben desecharse como **Basura para Enterrar**.
- Dispositivos electrónicos (30 cm o menos por cada lado) con una batería recargable NO extraíble.
- Dispositivos electrónicos de los que se retiró la batería recargable: **Basura de Metal**.

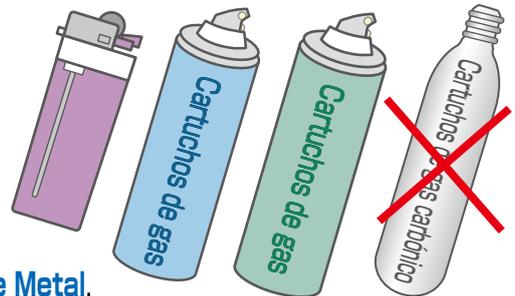


Fluorescentes compactos (de forma de foco)

Basura Peligrosa

Encendedores con gas, Latas de aerosol, Cartuchos de gas

- Productos con la Marca [火気と高温に注意] deben desecharse como **Basura Peligrosa**. Vacíe el contenido completamente.
- No es necesario agujerear los cartuchos y las latas. Saque siempre como **Basura Peligrosa** (agujereados o no).
- Los cartuchos de gas carbónico deben desecharse como **Basura de Metal**.



[Cuidador!]

La basura desechada inadecuadamente puede causar incendios y daños a las instalaciones de procesamiento de basura, por lo que asegúrese de clasificar la basura correctamente.

Basura desechada como "encendedor con gas"



[Reciclaje de la Basura Nociva]
Después de la eliminación del mercurio u otras sustancias nocivas, los residuos de metal y vidrio serán reciclados.

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)
137t

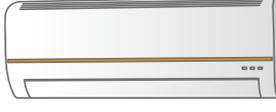
[Reciclaje de la Basura Peligrosa]
Después de la trituración y clasificación de materiales, los residuos de metal serán reciclados.

Cantidad de basura doméstica en la ciudad de Toyota (resultado del 2022)
136t

Objetos que no son recogidos por la ciudad

MODO DE DESECHAR "LOS CUATRO ELECTRODOMÉSTICOS"

Minorista de recuperación, fabricante, etc sobre la base de la Ley de Inicio reciclaje de los aparatos, tiene un programa de reciclaje

Objetos	ACONDICIONADORES DE AIRE 	TELEVISORES <small>(de tubo de rayos catódicos, cristal líquido, plasma, y diodo orgánico de emisión de luz.)</small> 	REFRIGERADORES CONGELADORES 	LAVADORAS SECADORAS DE ROPA 
----------------	--	--	---	---

● Por favor elija 1 o 2 de las opciones siguientes para procesar los

1 Solicite recolección del artículo en tienda minorista o en gran tienda de electrodomésticos(Kaden ryohan-ten)

Solicite recolección del artículo después de confirmar cuanto cuesta la tasa por teléfono.etc..

Algunas tiendas minoristas o grandes tiendas de electrodomésticos (Kaden ryohan-ten) pueden recoger los artículos a domicilio. La tarifa incluye tasa de reciclaje(※1).

① Para desechar un electrodoméstico por la compra de un artículo nuevo:

Solicite a la tienda en donde Ud. adquirió el electrodoméstico para que lleven el producto antiguo para reciclarlo. La tienda en donde el producto fue adquirido tiene la obligación de aceptar el antiguo para su reciclaje.

② Para desechar un electrodoméstico:

- Solicite a la tienda en donde Ud. adquirió el electrodoméstico para que lleven el producto antiguo para reciclarlo. La tienda en donde el producto fue adquirido tiene la obligación de aceptar el antiguo para su reciclaje.
- Si la tienda en donde el producto fue adquirido ya no existe, es posible solicitar a las revendedoras de electrodomésticos registrados para que reciba alguno de los 4 tipos de electrodomésticos de reciclaje obligatorio. Para mayor detalle, verifique en la página web de la Municipalidad de Toyota.

2 Lleve el artículo directamente a los locales designados.

(Pegue el cupón de reciclaje del electrodoméstico (※2) en cada artículo.) Verifique el horario de atención directamente en la empresa.

[Locales designados vecinos]

Sagawa Express K.K.	Oficina de Totota	22 Ooshita, Kamioka-cho, Toyota-city	☎0570-01-0579
Toei K.K.	Oficina de Okazaki	16-1 Aza-Tateishi, Ohira-cho, Okazaki-shi	☎0564-65-5181
Nittsu Mikawa Un'yu K.K.	Oficina de Okazaki	107 Nishiueno, Ohira-cho, Okazaki-shi	☎0564-73-7755
Seino Un'yu K.K.	Sucursal de Nagoya-Higashi	1-12 Minowa, Asada-cho, Nisshin-shi	☎052-807-0924

Para la información de los otros locales designados, por favor véase la página web del Centro de Cupones de Reciclaje de Electrodomésticos ("Kaden-Risaikuru-Ken-Center"). Actualizado en Diciembre de 2023.

(※1) La tasa de reciclaje: Varía según el fabricante y el tamaño. Para más información, véase la página web del Centro de Cupones de Reciclaje de Electrodomésticos ("Kaden-Risaikuru-Ken-Center").

(※2) El cupón de reciclaje del electrodoméstico: Se emite cuando se paga la tasa de reciclaje en oficina de correos. El Centro de Cupones de Reciclaje de Electrodomésticos ("Kaden-Risaikuru-Ken-Center"). Fono (llamada gratuita) : 0120-319640 <https://www.rkc.aeha.or.jp>

Atención Sustancias nocivas se incluyen en alguno de los productos de 4 artículos de electrodomésticos. No desarme y siga las instrucciones anteriores para desechar la basura adecuadamente. Evite hacer uso de empresas recolectoras de residuos y objetos usados que operan en camiones y terrenos baldíos. Estas empresas no están autorizadas y pueden ser causa de problemas para el usuario.

Métodos de recolección de extintores

Los fabricantes, etc. de extintores los recolectan de forma segura para su reciclaje.



● Manejarlos con cualquiera de los métodos siguientes:

Actualizado en Diciembre de 2023.

1 Solicite la recolección de su extintor en las ventanillas especiales. Consulte con las siguientes ventanillas especiales por teléfono:

Lleve el extintor o solicite su recolección después de confirmar la tasa, etc. por teléfono. Se necesita pagar la tasa incluyendo el costo de la etiqueta de reciclaje y los gastos de transporte/almacenaje (que son diferentes según las ventanillas especiales).

Puntos de contacto en Toyota	Toyota Bosai	1-69-26, Aoki-cho	☎ 45-8119
	Miyake Shoten	1249, Tsujido, Fujioka Iino-cho	☎ 76-2226
	Mentech	2-70, Wakamiya-cho	☎ 33-0112
	TB Techno Green	8-54, Obayashi-cho	☎ 29-1381
	Toyota Smile Life (Smile Facility Center)	103-2, Tsubana, Takara-machi	☎ 41-8926
	Sendai Meiban (oficina Toyota)	4-8-3, Miyama-cho	☎ 63-5135
	※ Toyota Dry Chemical	13-8, Kozaka-cho Nishikawa bldg.	☎ 34-2817
※ Naigai Guard	23-18, Takasaki-cho Kakenoue	☎ 32-1181	
※ Daiichi Bosai	64, Sumiyoshi-cho Maeyashiki	☎ 52-2562	

※ También disponible para la compra de sólo el "etiqueta de reciclaje"

2 Recogida en los lugares designados (recogida en la oficina)

Puede buscar lugares cercanos de su casa a través de la página del Centro de Promoción del Reciclaje de Extintores. <https://www.ferpc.jp/accept/> ☎03-5829-6773



3 Solicite recolección a través de Yu-Pack.

Cuando solicite recolección a través de Yu-Pack, consulte con el centro de llamada (0120-822-306). Se puede recolectar el extintor que contiene menos de 3 kg o menos de 3 L de agente extintor. Yu-Pack <https://www.ferecycle.jp>

Para más información, consulte con el Centro de Promoción de Reciclaje de Extintores. ☎ 03-5829-6773 <https://www.ferpc.jp/accept/>

● La "Etiqueta de reciclaje" viene pegada en los extintores que se han fabricado a partir de 2010. (El costo de reciclaje está incluido.)

MODO DE DESECHAR COMPUTADOR PERSONAL

Los fabricantes etc. recolectan/reciclan las computadoras domésticas.



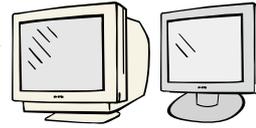
Marca de reciclaje de computadoras

Artículos aplicables

Computadora de escritorio



Monitor de computadora (de tubo de rayos catódicos, de cristal líquido)



Computadora portátil



1 Utilizando el servicio de recolección de artículos reciclables a domicilio. (El flete para el primer envío de la caja es gratuita.)



① RenetJapan Inc.: Solicite la recolección a domicilio por internet. En caso no tenga acceso a internet, el pedido puede ser hecho por fax. El formulario de recolección está disponible en la División de Promoción de Reciclaje. Complete con la fecha deseada de recolección y envíelo por fax a RenetJapan Inc.
※Algunos pueden tener una tarifa adicional.

② El pago puede ser hecho por tarjeta de crédito o en efectivo, en el momento de la recolección.
※En caso de pedido de recolección por fax, el pago es hecho en efectivo en el momento de la recolección.

③ Acomode en una caja de cartón. La empresa transportadora recolectará el artículo en el día indicado.

Artículos aplicables

- La RenetJapan recolecta impresoras, escaneadoras, accesorios de computadoras, etc. y más de 400 tipos de electrodomésticos de pequeño porte.
- Los datos almacenados en el computador pueden ser apagados mediante una aplicación gratuita.
- El flete del primer artículo es gratuito.
- Para mayor información, verifique en la página web de RenetJapan Inc.

RenetJapan
☎ 0570-085-800



2 Manejarlos con cualquiera de los métodos siguientes:

① Comuníquese con el fabricante de computador personal y solicite por teléfono la recogida del artículo. En caso de computador montado por cuenta propia o producido por fabricante que ya no existe, comuníquese con "Pasokon 3R Suisshin Center" o el Centro de Apoyo a la Reducción, Re-uso y Reciclaje de Computadores Personales. Fono: 03-5282-7685 <https://www.pc3r.jp/>

② El fabricante le envía las guías para recogida y reciclaje. Hay que pagar tasa de reciclaje en caso de computador personal vendido antes de Septiembre de 2003.
 No tiene que pagar la tasa en caso del computador personal con la marca.

③ Empaquete el computador que desea desechar. Y solicite recolección del computador en una oficina de correos (salvo oficinas sumarias ("Kan'i-Yubin-Kyoku")) o lleve el computador a la oficina. Presente la guía en la oficina.

● Este modo se puede aplicar a teclados, mouses, cables y conectores, si acompañan al cuerpo de computador personal. Si saca ellos solo, sáquelos como basuras metálicas.

● Este modo no se puede aplicar a los periféricos como impresoras y scanners, ni a procesadores de textos. Sáquelos como basuras metálicas.

● No desarme la computadora (debido al intercambio de basura de piezas de PC, por favor saque en el Día de Basura Metálica)

Cómo tirar los desechos médicos de casa



Artículos que no pueden ser recogidos (Consulte por favor a su médico familiar o médico principal y al farmacéutico)

- Jeringa - Agujas para la jeringa
- Aún no vacío el tarro de ungüento, frasco de solución antiséptica, sonda gástrica, etc.
- ※ No está permitido desechar en los Puntos de Recolección de Basura. Hay riesgo de heridas o contaminación.

Basura de metal

(Ponga la basura, en la bolsa designada siempre, por favor)
Vacíe el bote (enguáguelo antes de tirarlo en la basura de metal)

Basura Combustible

(Ponga la basura, en la bolsa designada siempre, por favor)

- ① Pañales (Tirar los desechos humanos en el inodoro. selle bien el pañal sucio y póngalo en una bolsa para mantenerlo separado de la basura regular)
- ② Algodón, gasas, guantes de látex desechables médicos (echar todo en una bolsa de plástico, sellándola y mantenerla separada de la basura regular)
- ③ La bolsa de recolección de orina, bolsa de estoma, bolsa Racol (fórmula de nutrición entera), tubo de succión, (vacíe el contenido de cada cosa en el inodoro y ponga todo dentro de una bolsa, sellándola bien para que no salga ningún líquido)
- ④ Tarro de ungüento de plástico, frasco de solución antiséptica, sonda gástrica (vacíe el contenido y ponga los artículos en una bolsa de plástico, sellándola y mantenerla separada de la basura regular)

Consulte con la tienda, etc.

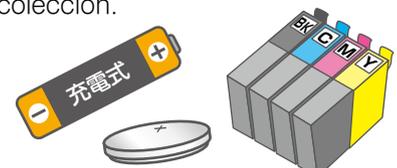
- neumáticos
- baterías
- Pesticida o herbicida
- Piedra · Tierra · Arena
- bombonas de gas
- Aceite de desecho
- Extintor de incendios
- Maquinaria agrícola
- automóviles · motocicletas · Ciclomotor
- LOS CUATRO ELECTRODOMÉSTICOS
- Computadora
- pianos
- Hecho de barcos de FRP etc.



Por favor coopere con a coleção de loja

Pilas compactas recargables, pilas de litio y cartuchos usados de tinta también son recogidas por las tiendas de electrodomésticos. Para un reciclaje más eficiente utilizemos este sistema de recolección.

- Información sobre reciclaje de pilas recargables ...
- Información sobre reciclaje de pilas de litio ...
- Información sobre reciclaje de cartuchos de tinta ...



Cómo desechar la basura voluminosa

Basura que no cabe en las bolsas de basura designada es considerada basura voluminosa. Recolección a domicilio (delante de la residencia o en algún lugar del edificio)

1 Solicite por teléfono con tres días de anticipación (excepto sábado ni domingo (Con una semana antes para los Distritos de Asahi, Asuke, Inabu, Obara, Shimoyama y Fujioka))

(La aceptación de su solicitud depende del número total de las solicitudes recibidas para la fecha deseada.)

(Usted no puede decidir el horario de recolección ni pedir la recolección después de mudarse.)



2 Indique su dirección, nombre, número de teléfono (residencial o celular), día de recolección deseada, artículos que desea desechar, cantidad y tamaño (altura, largo y ancho).

Se designarán la fecha de recolección, los cargos, el número de recibo, etc.

(Si hay algún cambio avíselo antes de las 17:00 horas del día anterior a la recolección.)



3 Deberá comprar de antemano las etiquetas adhesivas de servicio. Adhiéralas a su basura y ponga la basura delante de su casa antes de las 8:30 am de la fecha de recolección.

No es necesario que usted esté presente para la recolección.

- Para viviendas individuales, déjela al lado de la entrada o de la puerta.
- Para gente que vive en apartamentos a partir del segundo piso, bájela al área especificada de la planta baja.
- Para viviendas que están alejadas de la calle principal y en zonas con calles estrechas, etc., Déjela en el área especificada por el centro de información.



- Sólo hay un tipo de etiquetas (300 yenes). Compre la cantidad necesaria según la tarifa del servicio de recogida.
- Escriba su nombre o el número de recibo en el adhesivo.



Las etiquetas están a la venta en la Municipalidad (División de Registro Civil) y filiales, tiendas de conveniencia, super mercados o centros comerciales

● El pago de las etiquetas no es reembolsable.

Días de recolección de basura voluminosa para las zonas respectivas

Zonas	Días de recolección de basura			Número telefónico para la solicitud	Horario de atención
Zona de Koromo	Los lunes, 1er, 3er. y 5° jueves			Centro de información de basura voluminosa 25-5353	De lunes a viernes (excepto feriados de fin de año y año nuevo) De 9:00 a 17:00 horas * Debe hacer la solicitud con 3 días hábiles de anticipación
Zona de Kamigo y Takaoka	Del 1° al 4° martes, 2° y 4° jueves				
Zona de Sanage (Zona de Homi y Ishino, incluyendo)	Del 1° al 4° miércoles				
Zona de Takahashi y Matsudaira	Del 1° al 4° viernes				
Zona de Asahi	1er. miér.	3er. miér.		68-2211 (Oficina de Asahi)	De lunes a viernes (Excepto fin de año y comienzo de año nuevo, y días feriados) De 9:00 a 17:00 horas * Debe hacer la solicitud con una semana de anticipación
Zona de Asuke	1er. miér.	2° miér.	4° miér.	62-0600 (Oficina de Asuke)	
Zona de Inabu	1er. miér.	3er. miér.		82-2511 (Oficina de Inabu)	
Zona de Obara	2° miér.	4° miér.		65-2001 (Oficina de Obara)	
Zona de Shimoyama	1er. miér.	3er. miér.		90-4411 (Oficina de Shimoyama)	
Zona de Fujioka	Del 1° al 4° miércoles			76-2103 (Oficina de Fujioka)	

※Para agregar artículos (basura voluminosa), comuníquese con el Centro de Reservas 3 días hábiles anteriores a la fecha reservada (hasta las 17:00). En caso de cancelar, avise al Centro hasta las 17:00 del día anterior (excepto sábados y domingos) a la fecha reservada.

(Distritos de Asahi, Asuke, Inabu, Obara, Shimoyama y Fujioka: el plazo para avisar sobre cambios se cerrará a las 17:00 del viernes anterior a la fecha reservada)

※No se recolecta la basura en feriados de fin de año ni año nuevo.

En caso de traer usted mismo la basura doméstica a la planta de basura.

Se recibe la basura también en feriados nacionales, excepto sábados y domingos. (a excepción de las vacaciones del fin de año)

Puede llevar personalmente: basura de gran tamaño, basura derivada de una mudanza, gran volumen de basura producida provisionalmente, gran volumen de desperdicios de árboles podados y hierbas cortadas. Clasifique la basura antes de llevarla a los locales designados.



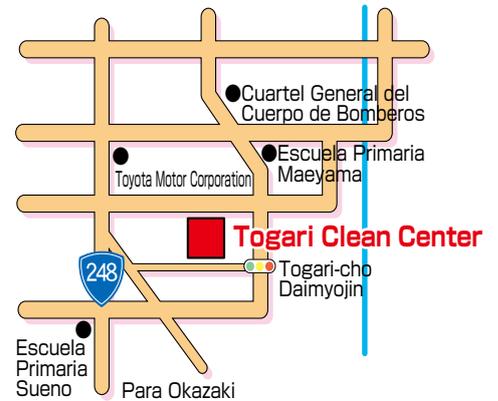
Basura combustible

Togari Clean Center

〒470-1202 39-3 Daimyojin, Togari-cho TEL 28-2000

Lunes De 7:30 a 16:00
Martes a Viernes De 8:30 a 16:00

Tasa : 200 yenes por 10 kg
Máximo tamaño de los artículos :
hasta 2 m de largo 30 cm de espesor ※1



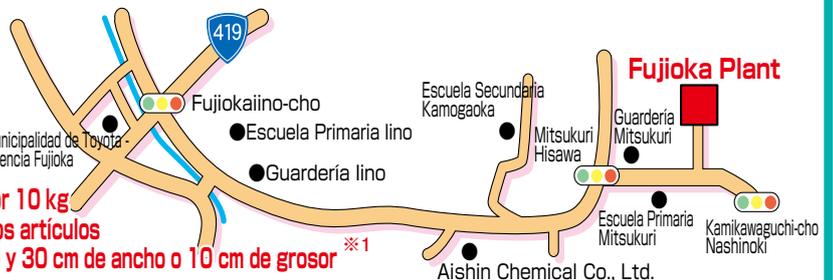
Basura combustible

Fujioka Plant

〒470-0422 516-4 Okuyama, Shimokawaguchi-cho
TEL 76-2027

Horario: Lunes a viernes De 8:30 a 16:00
Sábado De 8:30 a 12:00

Tasa 200 yenes por 10 kg
Máximo tamaño de los artículos
hasta 2 m de largo y 30 cm de ancho o 10 cm de grosor ※1



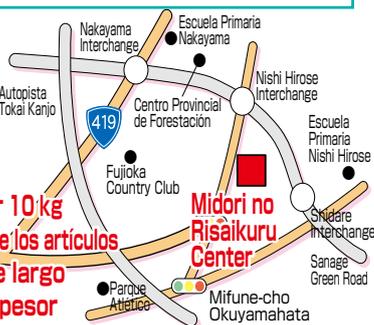
desperdicios de árboles/plantas cortadas

Midori no Risaikuru Center

〒470-0308 197 shimosasazawa,shidare-cho
TEL 43-2080

Horario: Lunes a viernes De 9:30 a 17:00
Sábado De 8:30 a 12:00

Tasa
200 yenes por 10 kg
Máximo tamaño de los artículos
hasta 2 m de largo
30 cm de espesor



Basura metal/Basura para enterrar

Green Clean Fujinooka

〒470-0451
1161-89 Okawagahara, Fujiokaiino-cho
TEL 75-2101

Horario: Lunes a viernes De 8:30 a 16:00

- Cuando necesite desechar una gran cantidad de basura o materiales generados por trabajos caseros, por favor, consulte con anticipación.
- No se permite traer residuos industriales.
- Clasifique la basura metálica y la basura para enterrar antes de llevarla, ya que los métodos de tratamiento son distintos.

Tasa 200 yenes por 10 kg
Máximo tamaño de los artículos hasta 2 m de largo 30 cm de espesor ※1



※1 En forma de columna

© Se puede alquilar vehículo liviano. (cambio automatico) 3.000 yenes/vez (de 8:30 a 17:00 horas excepto 3.000 yenes/vez (de 8:30 a 16:30, excepto sábados y domingos)

Estación de reciclaje

● Póngalos directamente en el contenedor particular o utilice la bolsa de recolección. (Quite redes, etc.) ● No se pueden recolectar los artículos provenientes de actividades comerciales o industriales.

Artículos de recolección

Papel residual (periódicos/revistas/papel variado/cajas de cartón/envases de cartón de bebidas), tela usada (ropa usada, etc.), latas de bebidas, botellas PET, botellas de vidrio, recipientes y envoltorios plásticos, bandejas de plástico, basura nociva, basura peligrosa Aceite usado de cocina.

Localización de las estaciones instaladas	Artículos de recolección									Días y horario de apertura (No habrá atención a fin de año. Hiroji-cho 12/30~1/3 Otros 12/31~1/3)
	Papel residual	Tela usada	Latas de bebidas	Botellas PET	Botellas de vidrio	Botellas de plástico	Recipientes y envoltorios plásticos	Basura nociva	Basura peligrosa	
1 (Higashihomi-cho) Este de la estación de Aikan-homi (bajo las vías de ferrocarril elevado)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	Abierta todo el año de 10:00 a 18:00 horas
2 (Takamachi) Nordeste del campo de atletismo en el parque de deporte de la municipalidad de Toyota ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
3 (Kaizu-cho) Al noroeste de la Escuela Primaria Josui-Kita	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
4 (Shigo-cho) Estación Shigo de la Línea Aichi Kanjo [Aprendizaje · Divulgación de información]★	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
5 (Horai-cho) Estacionamiento del Centro de deporte de Higashiyama	○	○	○	○	○	×	×	○	○	
6 (Hiroji-cho) Estacionamiento oeste del supermercado Aeon Style filial Toyota ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
7 (Maeda-cho) Estacionamiento del este de Feel Food Messe Toyota	○	○	○	○	○	○	※2	○	○	
8 (Tsuchihashi-cho) Estacionamiento del oeste de MEGA Don Quijote UNY Toyotomomachi ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
9 (Miyuki Honmachi) Cooperativa de Consumo Meglia, lado este ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
10 (Iwakura-cho) Escola Primaria Iwakura, lado sur	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
11 (Obayashi-cho 11) Norte de la escuela secundaria de Suenohara ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
12 (Togari-cho) Este de la Planta de limpieza de Togari (bajo la carretera elevada de Isewangan) ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
13 (Takaoka Shinmachi) Estacionamiento del Parque Takaoka	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
14 (Wakabayashi Higashimachi) Estacionamiento del Supermercado Yamanobu (Wakabayashi) ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
15 (Kamigo-cho) Norte de la estación de Aikan-mikawa-kamigo (bajo las vías de ferrocarril elevado)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
16 (Unebe Nishimachi) Estacionamiento de Meglia, Unebe	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
17 (Fujioka Iino-cho) Lado sur de Fujinosato	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
18 (Nishinakayama-cho) En terreno de Meglia (Fujioka) ※1	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
19 (Onuma-cho) Lado sur del Centro de Entrenamiento de Shimoyama	○	○	○	○	○	○	○	○	○	Solo los miércoles/los sábados/los domingos de 9:00 a 17:00 horas
20 (Shimogiri-cho) Estacionamiento del Gimnasio de Deporte de Asahi	○	○	○	○	○	○	○	○	○	Solo los sábados/los domingos de 9:00 a 17:00 horas
21 (Inabu-cho) Estacionamiento de Centro de Intercambio de Inabu	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
22 (Obara-cho) Estacionamiento de dependencia de Obara	○	○	○	○	○	○	○	○	○	

● Las bolsas de basura designadas no son consideradas como material o embalajes plásticos · Llévelo de vuelta a su casa y reutilízelo.

● Al desechar piezas de tecnopor, haga lo posible para desecharlas en pedazos pequeños.

※1=Hay recolección de Aceite usado de cocina. ※2=Solo recolección de bandejas de Tecnopor

★ Hay paneles explicativos para transmisión de informaciones.

Edición de diciembre de 2021.

¡No son papel residual! → Sacar como **basura combustible**

Objetos húmedos, muy sucios y con mal olor

- Papel carbón, papel que no sea carbón
- Tarjeta postal confidencial
- Papel impermeable (papel-aceite, papel encerado, vasos de papel, etc.)
- Fotos, papel de copia xerográfica
- Productos de plástico (celofán, vinil, papel plástico, etc.)
- Excepto papel (material de tela, vidrio, cajas de aluminio, etc.)
- Papel con olor (a jabón, caja de detergente, etc.)

- Papel de microcápsulas
- Papel higiénico, toallitas de papel
- Papel térmico (de fax, recibos de cajas registradoras, etc.)
- Papel encerado (vaso encerado, etc.)
- Papel laminado (papel revestido de vinil, aluminio, etc.)
- Bolsas y sobres con ventanas de plástico
- Artículos con pegamento (adhesivos)

- Metales (expedientes con accesorios de metal, clip de metal, etc.)
- Cordón de vinil (cordón de papel es aceptable)
- Papel picado (triturado)
- Papel de transferencia térmica (para aplicar en bolsas, zapatos, etc.)
- Papel sintético
- Papel con revestimiento de oro, plata, etc.
- Washi (papel tradicional japonés)

¡No son tela usada! → Sacar como **basura combustible**

Cosas húmedas, desgarradas, con olor muy

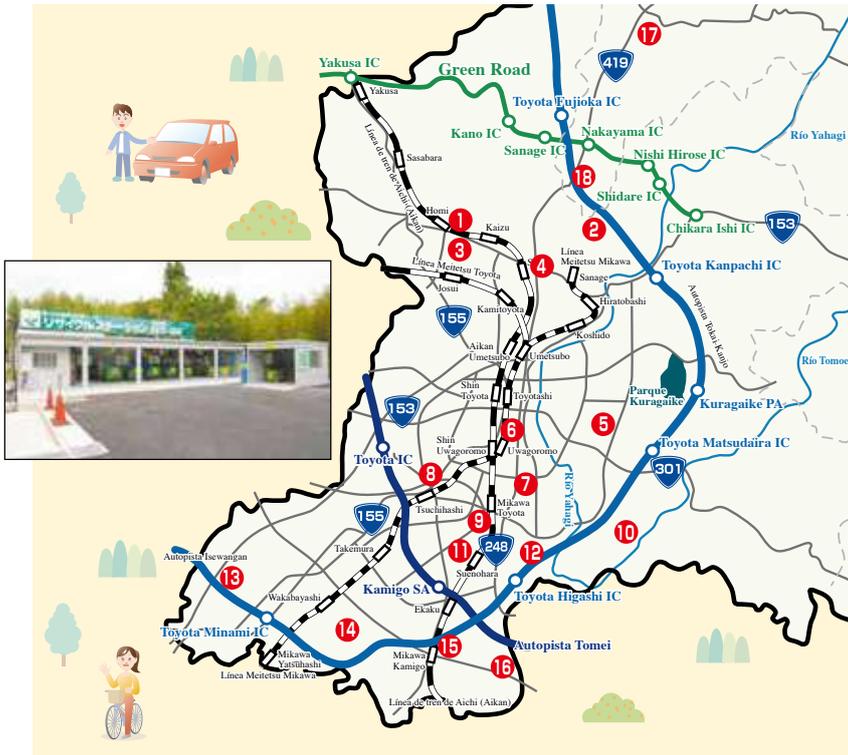
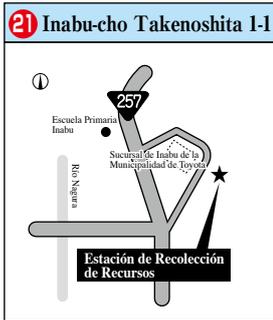
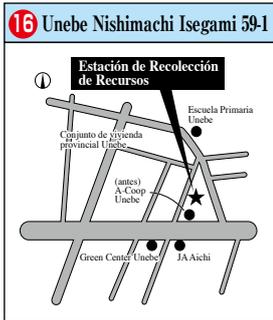
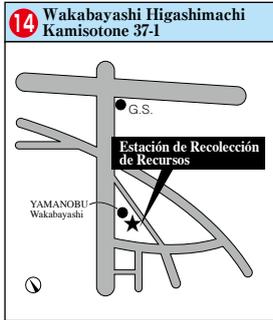
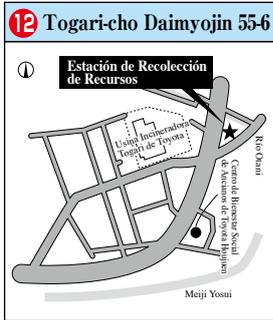
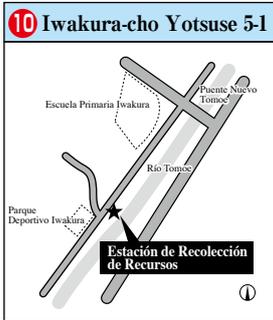
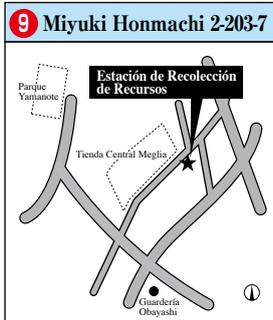
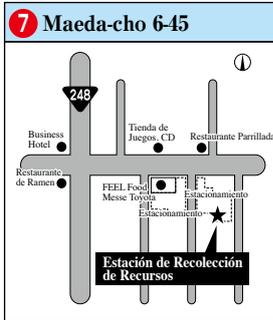
■ Artículos que no son reutilizables

- **Objetos personales** (Ropa interior, zapatos, bolsas, medias "Tabi", guantes, tirantes, cinturones, paraguas, muñecos de peluche, muñecas, juguetes, pañuelos "furoshiki", pañuelos, gasas, lanas y materiales para artesanía)

- **Ropa de cama** (Futón, colchón, almohada, colcha eléctrica, manta que se usó para mascotas).
- **Objetos para el interior** (Tapete, alfombra, tapete para entrada, cortinas, cubierta para la tapa del inodoro)
- **Artículos vinílico** (impermeables, rompevientos)
- **Cueros, pieles, abrigo de plumas, ropas de esquí**

■ Materiales provenientes de oficina → No se recicla en la Municipalidad

Uniformes, ropa de trabajo, gorra de trabajo, residuos generados por fábricas, retazos de lana.



¡Atención!

En caso de que se emita la **Alerta de Tormenta [Bofu Keiho]** o **Alerta de Emergencia [Tokubetsu Keiho]** y el Nivel 4 de la Orden de Evacuación [Hinan Shiji], se cerrarán las Estaciones de Reciclaje. Después de que se levante la Alerta, se abrirán las Estaciones una vez confirmada la seguridad. Dependiendo de la hora del levantamiento de la Alerta y la gravedad de los daños, las Estaciones podrán permanecer cerradas todo el día.

Tabla de clasificación de basuras

● **Petición** ● Dispositivos electrónicos (30 cm o menos por cada lado) con una batería recargable NO extraíble (cargador portátil, smartphone, cigarrillo electrónico, etc.) deben desecharse como Basura Nociva (pilas).

Envases y envolturas de plástico ➔ **Plástico**

Día de recursos reciclables (Botella de vidrio, Lata de bebida, Botella PET, Basura tóxica y Basura peligrosa) ➔ **Reciclable**

Basura combustible ➔ **Combustible**

Basura de metal ➔ **Metal**

Basura para enterrar ➔ **Enterrar**

Basura voluminosa ➔ **Voluminosa**

Papeles reciclables (Periódico, Revista, Papel, Cartón, Empaque de papel) ➔ **Papeles viejos**

Telas reciclables ➔ **Telas viejas**

Basura que no se puede recoger ➔ **Prohibido**

	Items	Clasificación	Notas	
A	Aceite	Combustible	Absórbalo con papel o tela, o endurezcalo con endurecedor.	
	Adaptador (para fuente eléctrica)	Metal	Incluye el cable de fuente eléctrica.	
	Artefacto de iluminación	Voluminosa	Quite los tubos fluorescentes (basura nociva) y bombillas (basura para enterrar). Si cabe en la bolsa, deséchelo como basura de metal.	
	Aspiradora	Voluminosa	Si cabe en la bolsa, deséchela como basura de metal. Si es recargable, quite la batería (basura nociva).	
	Auricular	Metal		
B	Batería (batería ácido de plomo para automóvil/motocicleta, etc.)	Prohibido	El municipio no recoge. Solicite a la tienda vendedora, por favor.	
	Batería de ion de litio	Reciclables	(Basura nociva) Lévela a tiendas, etc. lo más posible para que la recojan.	
	Batería de móviles.	Reciclables	(basura tóxica)	
	Bolígrafo	Metal	Deseche la parte de plástico como basura combustible.	
	Bolso (tela/cuero)	Combustible	Quite la parte metálica lo más posible para desechar como basura de metal.	
	Bombilla	Enterrar	Los productos del tipo LED deséchelas como basura metálica.	
	Bombilla LED	Metal		
	Botella de 1,8 litros	Reciclables	(Botella de vidrio) También puede traer a la Estación de reciclaje (excepto parte de la estación). *Saque las botellas rotas como basura para enterrar.	
	Botella de PET	Reciclables	(Botella PET) Quite la etiqueta y el tapón, y deséchelos como basura plástico.	
	Botella para aceite	Reciclables	(Botella de vidrio) También puede traer a la Estación de reciclaje (excepto parte de la estación). Enjuáguela levemente y deséchela como recurso aunque quede un poco de aceite. También puede traer a la Estación de reciclaje.	
	Botella para cosmético	Reciclables	(Botella de vidrio) También puede traer a la Estación de reciclaje (excepto parte de la estación). La botella de color blanco lechoso se desecha como basura para enterrar.	
	C	Cable (extensión eléctrica, etc.)	Metal	
		Caja de plástico para guardar	Voluminosa	Si cabe en la bolsa, deseche como basura combustible.
		Caja para guardar ropa (plástico)	Voluminosa	Si cabe en la bolsa, deseche como basura combustible.
Calentador de bolsillo (desechable)		Enterrar	Desechar los envoltorios como recipientes o embalajes plásticos	
Cantimplora (metal)		Metal	Si es de plástico, deseche como basura combustible.	
Cargador de batería		Metal		

	Items	Clasificación	Notas
	Cartón	Papeles viejos	(Cartón) Por favor, deséchelos en la recolección colectiva o en las Estaciones de Reciclaje. Véase la P.5 Objetos húmedos, muy sucios y con mal olor → Sacar como basura combustible
	Cartucho de tinta	Metal	Llévelo a tiendas, etc. lo más posible para que lo recojan. La cinta de tinta se desecha como basura combustible.
	Casco (FRP)	Enterrar	El casco de ABS se desecha como basura combustible.
	CD (incluye estuche)	Combustible	
	Colchoneta o futón (incluye para niños)	Voluminosa	Si cabe en la bolsa, deseche como basura combustible.
E	Cuchillo de cocina	Metal	Envuelva la parte filosa con papel, etc.
	Encendedor (incluye gas/desechable)	Reciclables	(Basura peligrosa) Agote el contenido. También puede traer a la Estación de reciclaje.
	Espejo	Enterrar	
F	Extensión eléctrica (toma de corriente múltiple)	Metal	
	Frasco (comida/cosméticos)	Reciclables	(Botella de vidrio) También puede traer a la Estación de reciclaje (excepto parte de la estación). *Saque botella de cosméticos de color lechoso y las botellas rotas como basura para enterrar.
	Frasco de esmalte para las uñas	Enterrar	Elimine el sobrante en un papel o tela y tire como basura combustible.
	Frasco para medicina (medicina vía oral)	Reciclables	(Botella de vidrio) También puede traer a la Estación de reciclaje (excepto parte de la estación). El frasco para otro tipo de medicina, aparte de medicina vía oral, se desecha como basura para enterrar.
G	Frascos de vidrios de aceites aromáticos	Reciclables	(Botella de vidrio) También puede traer a la Estación de reciclaje (excepto parte de la estación). *Saque las botellas rotas como basura para enterrar.
	Gafas (vidrio)	Enterrar	Gafas de plástico se desecha como basura de metal.
I	Imán	Metal	La hoja magnética se desecha como basura combustible.
	Impresora	Voluminosa	Si cabe en la bolsa, es basura de metal.
J	Juguete (madera/plástico)	Combustible	El producto compuesto de metal y plástico se desecha como basura de metal.
	Juguete eléctrico	Metal	Quitar pilas (basura nociva).
L	Lápiz mecánico	Metal	La mina/parte de plástico se desechan como basura combustible.
	Lata de acero (para bebida)	Reciclables	(Lata de bebida) También puede traer a la Estación de reciclaje.
	Lata de gas	Reciclables	(Basura peligrosa) Agote el contenido. También puede traer a la Estación de reciclaje.
	Lata de spray	Reciclables	(Basura peligrosa) Agote el contenido. También puede traer a la Estación de reciclaje.

Cual es el lugar correcto. Cada tipo de basura debe ser llevada al lugar adecuado. (Vea en la página 12)

	Items	Clasificación	Notas
	Lata de spray para cabello	Reciclables	(Basura peligrosa) Agote el contenido. También puede traer a la Estación de reciclaje.
	Lata para dulces o galletas (metal)	Meta l	
	Lata/botella de aluminio (para bebida)	Reciclables	(Lata de bebida) También puede traer a la Estación de reciclaje.
M	Maceta (cerámica)	Enterrar	Quite la tierra. Si es de plástico, deséchela como basura combustible.
	Maletas	Meta l	
	Manta	Telas viejas	(Telas viejas) Por favor, deséchelos en la recolección colectiva o en las Estaciones de Reciclaje. Véase la P.5 Cosas húmedas, desgarradas, con olor muy → Sacar como basura combustible
N	Navaja de afeitar	Meta l	Envuelva la parte filosa con papel, etc.
O	Olla de aluminio (desechable)	Meta l	
	Olla eléctrica de arroz	Voluminosa	Si cabe en la bolsa, es basura de metal.
P	Papel de aluminio (papel de plata)	Meta l	
	Paraguas	Meta l	
	Percha (madera/plástico)	Combustible	Si es de metal, deseche como basura de metal.
	Pila	Reciclables	(Basura nociva) Incluye la pila sin mercurio.
	Pila (incluye pila sin mercurio/pila recargable)	Reciclables	(Basura nociva).
	Pintura en aerosol	Reciclables	(Basura peligrosa) Agote el contenido. También puede traer a la Estación de reciclaje.
	Plancha para ropa, tabla de planchar	Meta l	
	Plato (cerámica)	Enterrar	Envuelva el objeto roto con papel, etc.
	Poliestireno expandido, Tecnopor (material de protección y relleno, etc.)	Plástico	La bolsa cuya suciedad no se puede quitar se desecha como basura combustible.

	Items	Clasificación	Notas
	Producto de cuero (zapatos/bolso/cinturón, etc.)	Combustible	Quite la parte metálica lo más posible para desechar como basura de metal.
R	Recambio de bolígrafo	Meta l	
	Reloj	Meta l	Quitar pilas (basura nociva).
	Reloj de pulsera	Meta l	Quite la pulsera de cuero, etc. para desecharla como basura combustible.
	Ropa	Telas viejas	(Telas viejas) Por favor, deséchelos en la recolección colectiva o en las Estaciones de Reciclaje. Véase la P.5 Cosas húmedas, desgarradas, con olor muy → Sacar como basura combustible
S	Sartén	Meta l	Incluye objetos esmaltados. La parte de vidrio debe ser desechada como basura para enterrar.
	Sartén, tapa	Meta l	Si es de metal, deseche como basura de metal.
T	Tapón para botella de cosmético (plástico)	Plástico	Si es de metal, deseche como basura de metal.
	Tapón para lata de spray (plástico)	Plástico	
	Tierra (incluida el lodo proveniente de la limpieza de los canales de agua y desagüe)	Prohibido	(Basura Tóxica) Lámparas fluorescentes quebradas deben ser desechadas como basura para enterrar, las de LED como Basura Metálica.
	Teléfono celular	Meta l	Llévelo a tiendas lo más posible para que lo recojan.
	Tubo fluorescente	Reciclables	(Telas viejas) Por favor, deséchelos en la recolección colectiva o en las Estaciones de Reciclaje. Véase la P.5
U	Uniforme escolar	Telas viejas	Cosas húmedas, desgarradas, con olor muy → Sacar como basura combustible
V	Vaso (vidrio)	Enterrar	Envuelva los vidrios rotos con papel, etc.
	Ventilador	Voluminosa	Si cabe en la bolsa, es basura de metal.
	Videoconsola (para uso en hogar)	Meta l	Quitar pilas (basura nociva).
	Vidrio	Enterrar	Envuelva los vidrios rotos con papel, etc.
Z	Zapatos de seguridad	Combustible	Quite la parte metálica lo más posible para desechar como basura de metal.

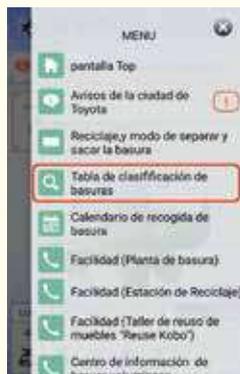
La aplicación ayuda a clasificar correctamente los diversos tipos de basura.



Escanee el código 2D de arriba e instale la aplicación. Seleccione la dirección y la región donde vive.



Para verificar la forma de clasificación de basura, clique en "Tabla de clasificación de basuras".



Clique en la lupa para buscar artículos por el nombre.



Hay una lista de más de 700 artículos.

La aplicación también informa el calendario de recolección y tiene alarmas para avisar los días de recolección. Por favor use la aplicación.

Taller de reuso de muebles



En la basura voluminosa que se desecha, se hallan bastantes objetos que pueden ser reusados, por lo que, se limpian, se reparan y después son exhibidos para venta como muebles reusados. (Licitación)

- **Lugar de exhibición**...en el taller de reuso ubicado en la Planta de Incineración Togari
- **Periodo de exhibición y licitación**...Domingos, martes y jueves hasta el 3er. jueves de cada mes (※excepto festivos de final de año y año nuevo)
De 10 a 15 hs (El 3er. jueves de cada mes es hasta el mediodía)
- **Periodo de pago y entrega de mercancía**...desde el tercer jueves, domingo y martes por la tarde (después que la subasta ha cerrado) hasta final de mes (※excepto festivos de final de año y año nuevo)

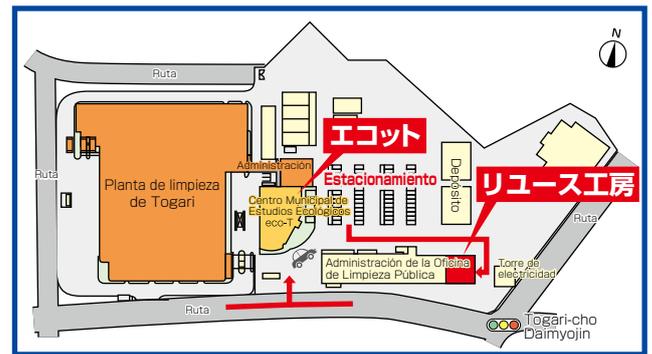
◆ Los resultados de los artículos y la última subasta pueden ser vistos en a página web de la Municipalidad de Toyota.

División de Promoción de Reciclaje (de lunes a viernes, de 8:15 a 17:00 h)
tel 0565-71-3001.

Atelier Reuse (domingos, martes y jueves, de 10:00 a 15:00 h) tel 0565-42-6010.

※ En días de alerta de tormenta de viento (tifón), la estación de recolección (o la tienda) puede estar suspendida.

La exhibición de artículos cambia mensualmente



Centro Municipal de Estudios Ecológicos



En el Centro de Aprendizaje Ecológico eco-T, los visitantes puede aprender sobre el impacto de la vida moderna sobre el medio ambiente y aprender a "Actuar con Conciencia".

Principales Actividades!

- **Visita al Togari Clean Center y aprendizaje ambiental a través de exposiciones**
- **Clases y eventos donde se puede aprender y experimentar formas de vida respetuosas con el medioambiente.**

Grupos como asociaciones, ya registradas, pueden usar las salas para cocina y sala para seminarios gratuitamente.

Con la lectura del código QR puede confirmar conferencias, información de eventos o método de la aplicación HP. Para mayor información, por favor contacte con el Centro de Aprendizaje Ecológico eco-T al **0565-26-8058**

Horario de atención...De 9:00 a 17:00 h

Cerrado en...Lunes (si coincide con un feriado, el Centro estará cerrado el día siguiente, martes), y desde el 28 de diciembre al 4 de enero.



<http://www.eco-toyota.com/>

eco-T Toyota

Buscar

Para más información, visite la página web del "eco-T".

¡Esforcémonos para reducir la cantidad de basura combustible!

¡Escurremos todo el líquido contenido en los residuos!

Restos de comestibles y sobras de comida ocupan aproximadamente 50% de las basuras combustibles provenientes de hogares. Dicen que cerca de 80% de estos restos y sobras constan de agua.

Si escurre bien agua en restos de comestibles y sobras de comida.....



¡Logra reducir peso de estos restos y sobras en un 10% aproximadamente!
¡Cada familia logra reducirlo en un 20 kg aproximadamente por año!



Apoyemos al "Programa de Reducción de Basura" con una buena administración en el hogar!

Para lograr el reto del "Programa de Reducción de Basura" con una buena administración en el hogar, tenga una vida diaria normal la primera semana y ponga atención para reducir basura en la segunda semana. Compare el peso de la basura de las dos semanas para saber cuanta basura se ha reducido. Tome acciones para reducir la basura.

*Para los que apoyen se les dará premios y puntos Toyota SDGs.

*Si desea participar en éste programa de apoyo, por favor contacte con la División de Promoción de Reciclaje.



Sistema financiero para los grupos comunitarios de recolección

Cuando las organizaciones registradas en la ciudad, como los clubes de niños y las regiones autónomas, realizan la recolección de materiales reciclables, se otorgan las primas de acuerdo con el peso recolectado.

- Cantidad de primas... Papel usado (Periódicos, cartón, paquetes de papel), ropa vieja (tejidos, etc.) — 5 yenes/kg.
- Papel usado (Revistas (incluye papeles varios)) — 7 yenes/kg.
- Recolección simultánea de dos o más tipos de artículos — 2.000 yenes/vez

Para mayor información, comuníquese con la División de Promoción de Reciclaje, tel: 0565-71-3001.



¡Papeles reciclables son recursos reaprovechables!

Por favor, deséchelos en la recolección colectiva o en las Estaciones de Reciclaje.

Papeles reciclables: papeles que pueden ser reciclados y no se encuadran en las categorías cartón, periódico, revista o recipientes de papel (cajas de leche, jugos, etc.).

Ejemplos:

(Lleve los papeles directamente a las Estaciones de Reciclaje. No es necesario colocar en las bolsas de basura designados.)

- Papeles en general de tamaño superior a una tarjeta de presentación.

Papeles para impresora y fotocopia

Papeles de notas (memo)

Papeles de origami

Cajas de papel o cartulina

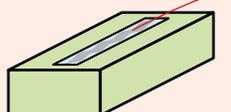
*Doble la caja.

Embalaje de papel

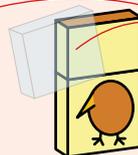
*Remueva las cintas adhesivas y deséchelo como basura incinerable.



*Separe la parte de metal y deséchelo como basura metálica.



Cajas de pañuelos de papel



Cajas de papel o cartulina (cajas de dulces, etc.)

Cajas de papel o cartulina



*Doble la caja.



Impresos en general
Panfletos en general



*Separe los plásticos anexos y deséchelo como basura incinerable.



*Separe los plásticos y otros anexos y el resto deséchelo como basura incinerable.

*Separe la parte de plástico y deséchelo como embalaje y/o recipientes plásticos. Si el plástico no tuviera la marca ♻️, deséchelo como basura incinerable.

Día de Recolección de la basura reciclable y la basura según la zona.

- La recolección en los días feriados se realizará normalmente (a excepción de las vacaciones del fin de año) -

Nombre del Municipio	Combustible	De metal	Para enterrar	Recipientes de plástico	Reciclable	Nombre del Municipio	Combustible	De metal	Para enterrar	Recipientes de plástico	Reciclable
A Aiduma-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.miér	I k k u	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	1er.jue
A m i d a d o	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	I m a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	2º.vier
Aoki,Aokidai	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	4º.jue	I n o u e	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	4º.jue
A r a i	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	2º.miér	Ishino-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue
C Chidori-Narai	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun	Itsutsugaoka Dai-1 to Dai-8	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.miér
Chikaraishi-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue	wakura Nishi,wakura Higashi,wakura Minami	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
C h o k o j i	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	2º.vier	Iwataki-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
D D o a i	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Izumi-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier
D o d o	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier	J Jinnaka-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.lun
E E k a k u	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	Josui-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	3er.lun
Ekaku-shukusha,Ekaku-sinmachi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	2º.mar	J u m o k u	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	3er.mar
F F u j i s a w a	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun	K Kaizu-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.jue
Fukadayama	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.lun	Kamekubi-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.jue
F u k u j u	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar	Kamigotaisei	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér
Fusou-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier	K a m i i k e	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier
H Haizu-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	Kamikazue	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar
Hanamoto	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun	Kaminakajima	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér
Hanazono-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.miér	K a m i o k a	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.miér
Hayasizore-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Kamitaka-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun
Heiwa-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	2º.vier	Kamogawa-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Higashida	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	1er.vier	K a n a y a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.mar
Higashihirose Shimogiri	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun	K a n o - c h o	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.jue
Higashihirose-cho Kamigiri	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun	K a n p a c h i	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue
Higashihomi-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun	katsurano-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Higashiku	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.lun	K a w a d a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér
Higashi-umetsubo-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.lun	K a w a h a t a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér
Higashiyama-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier	Ken-ei Hatabuki	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Hirai-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier	Ken-ei Homi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	miér	1er.lun
Hirashiba	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.lun	Ken-ei Kamiike	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier
Hirashiba-mae	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.lun	Kodan Homigaoka	lun/jue	1er.miér	3er.miér	miér	1er.lun
Hiratobashi	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	2º.jue	K o - e i M i w a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Hiratobashi-ikku	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	4º.jue	K o k a i - c h o	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
hiratobashi-niku	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	2º.miér	K o m a b a	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	3er.vier
Hirayama	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	2º.vier	Komine-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue
Hirohata-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun	K o s a k a	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	1er.jue
Hirokawa-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier	K o s e m a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.miér
H i r o k u t e	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	1er.lun	Kosema Green Park	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.miér
Hirokute-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	1er.lun	Kugyudaira	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Hiromi-cho	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar	K u n i e	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér
Hodumi-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	K u n i t s u k i	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun
Hoei-cho ikku,Hoei Niku	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	2º.mar	K y o m a c h i	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.lun
H o m i - c h o	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun	M Maebayashi	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	3er.lun
Homigaoka Rokku	lun/jue	1er.miér	3er.miér	miér	1er.lun	(Nakaneyama/jinden)	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	3er.vier
Homiryokuen	lun/jue	1er.miér	3er.miér	miér	1er.lun	M a e y a m a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	2º.mar
H o n d a	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	3er.lun	M a i g i - c h o	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.jue
H o n j i	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.lun	M a r u y a m a	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.mar
Honji-shinden	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	1er.lun	Masuzuka Nishimachi,Masuzuka Higashimachi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér
H o n m a c h i	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.miér	Matsudaira-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Hontoku-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.jue	Matsudaira-shiga-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Horai Dai-1,Horai Dai-2	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier	Matsumine Oshizawa	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun
Hoshigaoka	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	3er.vier	Midorigaoka	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	1er.vier
H o y u - c h o	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue	Mifune-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	4º.jue
I l b o - c h o	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.jue	Misato 1-ku,2-ku,3-ku,4-ku	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier
I b o h a r a	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.lun	M i t a c h i	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier
Ichigi-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier	M i w a - c h o	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
I k e d a - c h o	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier	Miyaguchi-shiki,Miyaguchi-kami,Miyaguchi-shinden	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	1er.lun

Forma de ver la (Nombre del Municipio) nombre del municipio de su domicilio (Recipientes de plástico) lun → los lunes de todas las semanas
Tabla Ejemplo: (Reciclable) 4º. jue → el 4º. jueves de todos los meses (basura De metal) 1er. miér → 1er. miércoles de todos los meses
 (basura Combustible) mar/vier → los martes y viernes de todas las semanas (basura Para enterrar) 3er. miér → 3er. miércoles de todos los meses

Nombre del Municipio	Combustible	De metal	Para enterrar	Recipientes de plástico	Reciclable	Nombre del Municipio	Combustible	De metal	Para enterrar	Recipientes de plástico	Reciclable
Miyama	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.lun	Senzoku-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	1er.lun
Miyuki-honmachi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	1er.vier	Shidare-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun
Mori	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier	Shiga New Town	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	4º.vier
Mukaiyama	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	3er.jue	Shiga-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Munesada	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	Shimobayashi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.mar
Nabeta	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Shimoichiba	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.mar
Nagasawa-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Shimokazue	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar
Nakada	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	3er.lun	Shimokoshido	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	2º.miér
Nakagaito-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Shimomuro-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue
Nakagane-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.mar	Shimonomi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Nakagiri-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue	Shiromi-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue
Nakakazue	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar	Shitagoya	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.jue
Nakakoshido	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	2º.miér	Sotone	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar
Nakaku	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.lun	Suigen-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	2º.vier
Nakane	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.miér	Takahashi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Nanashige	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun	Takamachi	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.jue
Niku Seibu, Niku Tobu	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	1er.jue	Takami-cho	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.miér
Nishida-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	Takaoka-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.miér
Nishihirose-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun	Takekami, Takenaka, Takeshimo	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.miér
Nishiku	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	1er.jue	Takiwaki-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Nishioka-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	3er.lun	Tamomi-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun
Nishiyama	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	1er.jue	Tanaka-daini	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.lun
Noguchi	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	2º.jue	Tendo	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.jue
Nomi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.miér	Terabe	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Nomiyama	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.miér	Tero-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Obata	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun	Togari-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	2º.mar
Obayashi-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	1er.vier	Tomita-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.lun
Omi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Tomoe-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Oshikamo	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	Toyomatsu	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Oshima-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	3er.lun	Tsuchihashi	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.lun
Oshimizu-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.miér	Tsutsumi-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	4º.miér
Otaki	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Tsutsumi-honmachi	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	3er.lun
Otohe, Otodegaoka No.1	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.jue	Ueno	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Ouchi	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Ugase-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar
Rinshouji	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	Umetsubo-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.lun
Saiwai-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér	Unebe-danchi, Unebe-nakagiri	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	3er.miér
Sakaemachi	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.lun	Uwahara	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.miér
Sakaue-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Wakabayashi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar
Sanage	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.jue	Wakabayashi Lodgings	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.miér
Sanagedai	mar/vier	2º.miér	4º.miér	miér	3er.jue	Yakusa	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun
Sangenya	mar/vier	1er.miér	3er.miér	jue	1er.jue	Yamanaka-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Sanku	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.lun	Yamanote	lun/jue	2º.miér	4º.miér	vier	1er.vier
Sasabara	mar/vier	1er.miér	3er.miér	miér	3er.lun	Yanami-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.vier
Sekinan	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.mar	Yoshiwara-cho	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	4º.mar

Sobre la Recolección de Basura de Fin e Inicio de Año

La recolección de basura durante fin e inicio de año, tendrá cambios temporales

Los cambios de recolección de basura referentes a tipos de basura y días de recolección se puede verificar en la Pág. Web de la Municipalidad o en la Aplicación de Móvil sobre separación de recursos y basura ThreeR.

En caso de que no sepa el nombre de la Asociación Comunitaria, no dude por favor en pedir información. Para mayor información: División de Promoción de Reciclaje del Departamento del Medio Ambiente, tel: 71-3001.

Días de recogida de basura y materiales reciclables por Distrito

Se recoge la basura aunque el día de recogida coincida con un feriado (excepto las vacaciones de fin e inicio de año).

Distrito de Asahi	Nombre de la Asociación de Vecinos		Basura Combustible	Basura de Metal	Basura para Enterrar	Envases y Envolturas de Plástico	Día de Recursos Reciclables
	Odo	Odo-cho, Tokise-cho, Shizurase-cho Ushiji-cho, Tatsuhara-cho, Otagino-cho	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	1er.jue
		Manjo-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.jue
	Tsukuba	Tsubosaki-cho	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	1er.jue
		Yodaira-cho, Asahiyawata-cho, Obasawa-cho Kusakabe-cho, Makimoto-cho, Kobata-cho Soda-cho, Ikuma-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.jue
		Asano	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	1er.jue
	Sasado	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	1er.jue	
Shikishima	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.jue		

Distrito de Asuke	Nombre de la Asociación de Vecinos		Basura Combustible	Basura de Metal	Basura para Enterrar	Envases y Envolturas de Plástico	Día de Recursos Reciclables
	Asuke	Shoei-cho, Miyamachi, Nishimachi, Tamachi 12 & 13 Kumi, Honmachi 6, 7 & 8 Kumi, Shinno-cho 6	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	1er.vier
		Shinmachi, Honmachi 1, 2, 3, 4 & 5 Kumi, Tamachi 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 & 11 Kumi Shinno-cho 1, 2, 3, 4 & 5 Kumi	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	1er.jue
		Tamachi 14 Kumi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	4º.vier
	Oiwake	Yagami, Chikaoka, Inokuchi, Kagobayashi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	1er.vier
		Taburi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.vier
	Norisada	Shimokuniya, Higashioshima	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.vier
		Norisada, Kiriyaama	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	3er.vier
	Sagiri	Shirakura, Hirori	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.vier
		Kaigo, Kamiwaki, Kamisagiri, Shimosagiri	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	3er.vier
	Hieda	Kuniya, Kuwaharada, Tochimoto, Nobayashi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.vier
		Iwaya, Shimodaira, Yotsumatsu, Kamihieda, Sawanodo	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	3er.vier
	Hagino	Kuwadawa	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	1er.jue
		Sugo, Tatsuoka, Tamano, Futamiya	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.jue
		Nutasawa, Kawamote	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	3er.jue
	Meiwa	Hirasawa, Rendani, Asugawa, Ubayagi (Yamanaka), Otaga	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	3er.jue
		Ubayagi (Hongo), Gotanda, Senda	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.jue
	Tsubakidachi	Ayado (Ozoren), Misawa (Tsubakidachi)	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	3er.jue
		Yamagai, Misawa (Urushibata, Muroguchi)	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	4º.jue
	Asukeomi	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	4º.jue	
	Miuchi	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	4º.jue	
	Shinmori	mar/vier	2º.miér	4º.miér	lun	2º.jue	
	Okura	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	4º.vier	
	Mikura	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	4º.vier	
	Okawara	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	4º.vier	

Distrito de Inabu	Nombre de la Asociación de Vecinos		Basura Combustible	Basura de Metal	Basura para Enterrar	Envases y Envolturas de Plástico	Día de Recursos Reciclables
	Inabu-cho		lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Nakato		lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Natsuyake-cho		lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Noiri-cho		lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Onose-cho		lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Oshiyama		lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Kawate		lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Busetsumachi		mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	4º.miér
	Kuwabara-cho		mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	4º.miér
	Goshogaitsu-cho		mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	4º.miér
	Kuroda-cho		mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	4º.miér
	Odagi-cho		mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	4º.miér
	Tominagamachi		mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	4º.miér

Forma de leer la Tabla

Nombre de la Asociación de Vecinos Nombre de la Asociación de Vecinos de cada barrio
Basura de Metal 1er mié: 1.er miércoles de todos los meses
Envases y Envolturas de Plástico Lun: los lunes de todas las semanas
Basura Combustible Lun/Jue: los lunes y jueves de todas las semanas
Basura para Enterrar 3er mié: 3.er miércoles de todos los meses
Día de Recursos Reciclables 3er mié: 3.er miércoles de todos los meses

Distrito de Obara	Nombre de la Asociación de Vecinos	Basura Combustible	Basura de Metal	Basura para Enterrar	Envases y Envolturas de Plástico	Día de Recursos Reciclables
	Odaira	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Doji	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Obaranishi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Kaminigi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Asahi	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Takahara	lun/jue	1er.miér	3er.miér	mar	2º.miér
	Obaranaka	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér
	Obarahigashi	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér
	Sakae	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér
	Okusa	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér
	Joto	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér
Yahagi	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér	

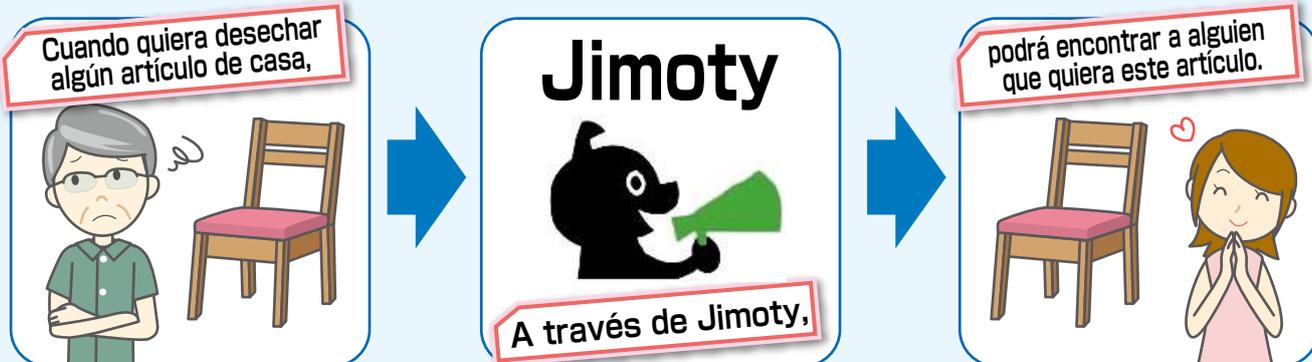
Distrito de Shimoyama	Nombre de la Asociación de Vecinos	Basura Combustible	Basura de Metal	Basura para Enterrar	Envases y Envolturas de Plástico	Día de Recursos Reciclables	
	Hanayama	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	1er.miér	
	Tahirasawa	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.miér	
	Azo	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.miér	
	Habu	Nohara-cho	lun/jue	2º.miér	4º.miér	mar	3er.miér
		Habu-cho, Okuwa-cho	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér
	Onuma	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	2º.miér	
	Wago	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér	
	Sampa	mar/vier	1er.miér	3er.miér	lun	4º.miér	

Distrito de Fujioka	Nombre de la Asociación de Vecinos	Basura Combustible	Basura de Metal	Basura para Enterrar	Envases y Envolturas de Plástico	Día de Recursos Reciclables
	Fujiokaiino	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Fujigen	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Ishitobi	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Kitaishiki	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Hasama-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Mitsukuri-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Kamikawaguchi-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Shimokawaguchi	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Kise	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Sanga-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Oiwa-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Shirakawa-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Nishiichinono	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Ishidatami	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Hokusogi-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Oridaira-cho	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Kamidoai	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Fartree	mar/vier	2º.miér	4º.miér	jue	3er.vier
	Fukami	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.vier
	Nishinakayama	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.vier
	Toeï	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.vier
	Tamodaira	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.vier
Fujioka New Heights	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.vier	
Fujiokamidorigaoka	lun/jue	1er.miér	3er.miér	vier	2º.vier	

Compraventa de artículos reutilizables mediante una página web como una forma de reducir la basura

Como parte de la cooperación entre el Municipio y sector privado para contribuir a la reducción de residuos, la ciudad de Toyota firmó el Convenio de Cooperación con la compañía Jimoty, Inc., en febrero del 2021. A través de la página web de Jimoty, que es una plataforma gratuita de compraventa de artículos, es posible vender (o entregar de forma gratuita) artículos reutilizables como muebles, bicicletas y otros artículos de uso diario que se quiere desechar de casa.

Antes de desechar los artículos, considere el dar a otra persona. Además, en esta página se encuentran varios artículos que se venden (y se ofrecen de forma gratuita) todos los días. Por lo que, se recomienda también verificar esta página antes de comprar un producto nuevo.



※ La página web Jimoty es una plataforma de servicio de compraventa de artículos entre personas. Por favor, antes utilizar esta página web, lea atentamente los términos y condiciones de uso de la misma. La ciudad de Toyota no se hace responsable de las transacciones entre usuarios.

Temas de consultas	Institución/División encargada	Teléfono
Reserva para recogida de basura voluminosa y consulta sobre tarifas	Centro de Reservas para Recogida de Basura Voluminosa	25-5353
Sobre clasificación de basura y materiales reciclables Sobre Estación de Reciclaje Sobre el Sistema de recogida colectiva de residuos Sobre medidas para la reducción de basura	División de Promoción de Reciclaje Togari-cho Daimyoujin 39-3	71-3001
Sobre recogida de basura y excrementos humanos de la fosa séptica Sobre vertidos ilegales de residuos Sobre retirada de cadáveres de animales (perros, gatos, etc.) de vías públicas Sobre limpieza de la ciudad Alquiler de camión pequeño de carga para transportar basura voluminosa	División de Servicios de Limpieza Pública Togari-cho Daimyoujin 39-3	71-3003
Sobre el traslado en forma directa de la Basura Combustible a las instalaciones Sobre ventas de compost Sobre gestión de desechos y escombros de incendios o desastres naturales	Togari Clean Center (División de Instalaciones de Limpieza Pública) Togari-cho Daimyoujin 39-3	28-2000
Sobre el traslado en forma directa de la Basura Combustible a las instalaciones	Fujioka Plant Shimokawaguchi-cho Okuyama 516-4	76-2027
Sobre el traslado en forma directa de la Basura de Metal/para Enterrar a las instalaciones	Green Clean Fujinooka (Centro de Reciclaje y Procesamiento de Basura) Fujioka Iino-cho Okawagahara 1161-89	75-2101
Sobre el traslado en forma directa de los restos de la poda de árboles y mala hierba a las instalaciones Sobre ventas de compost	Midori-no Recycle Center Shidare-cho, Shimosasasawa 197	43-2080